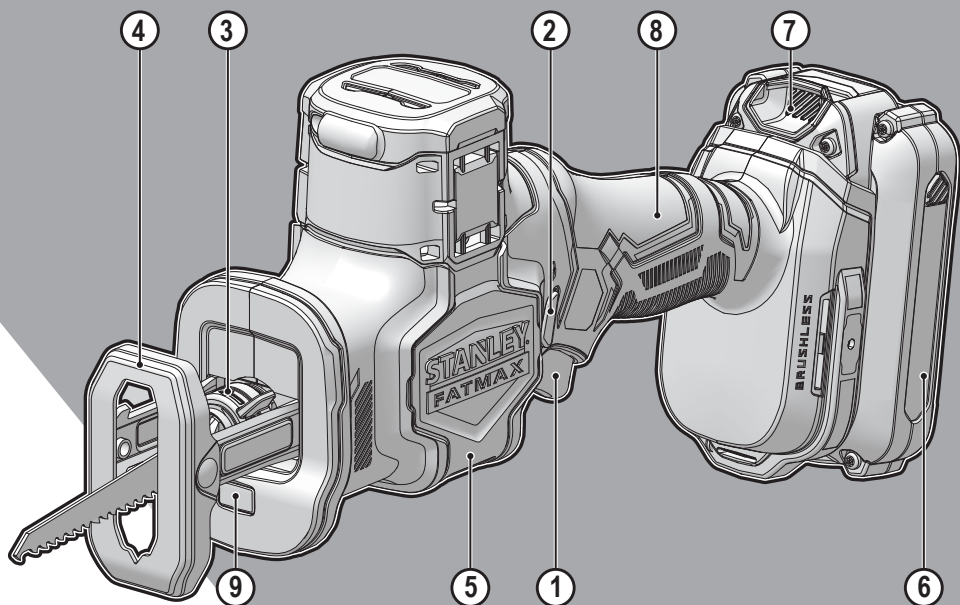


STANLEY®

FATMAX®

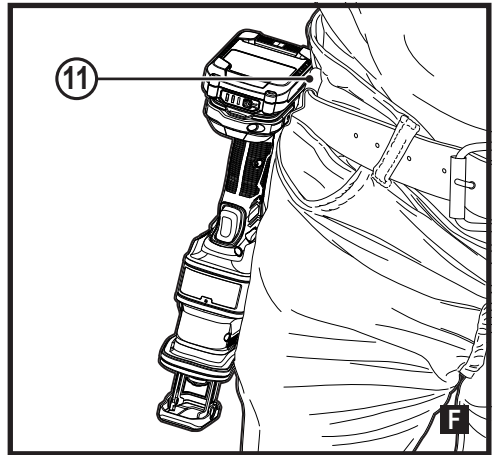
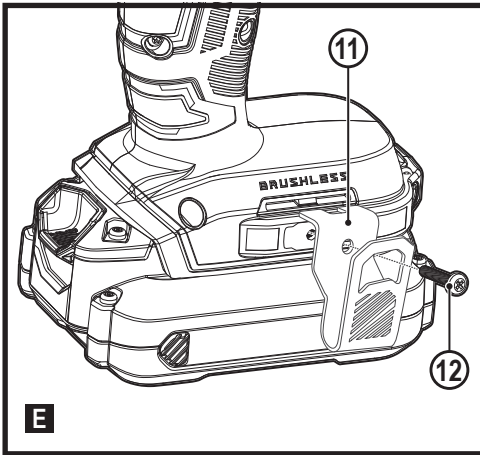
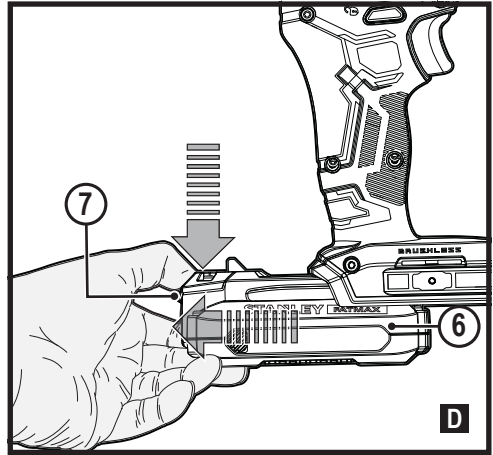
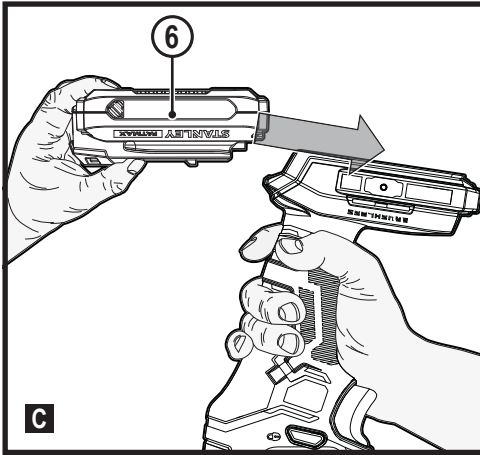
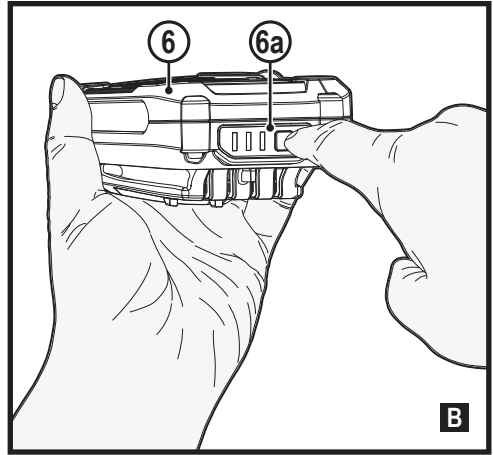
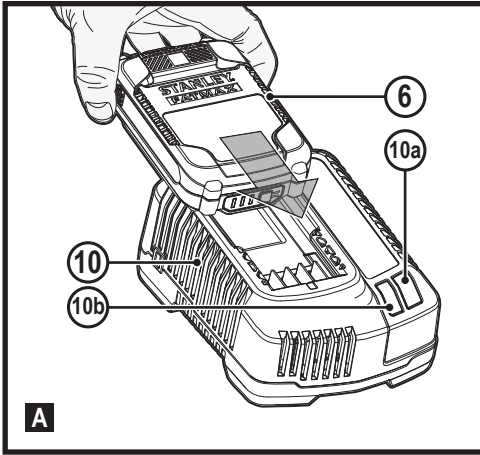
V20

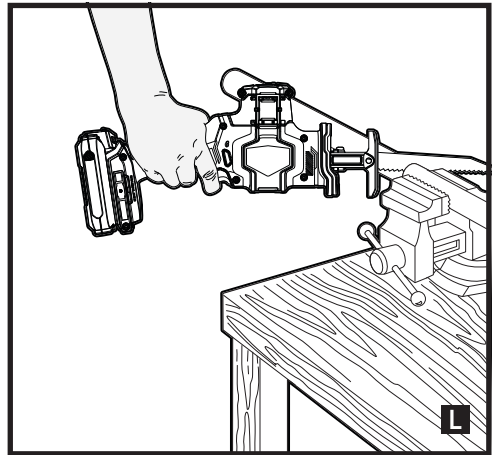
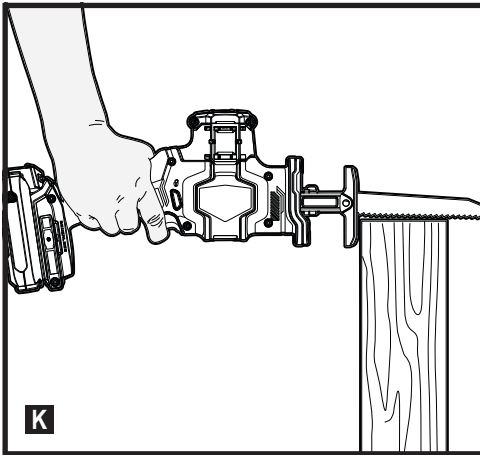
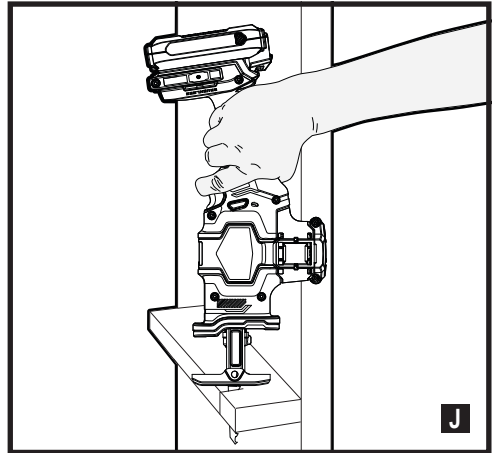
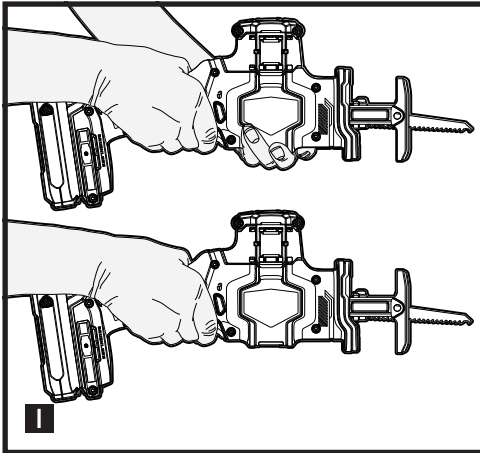
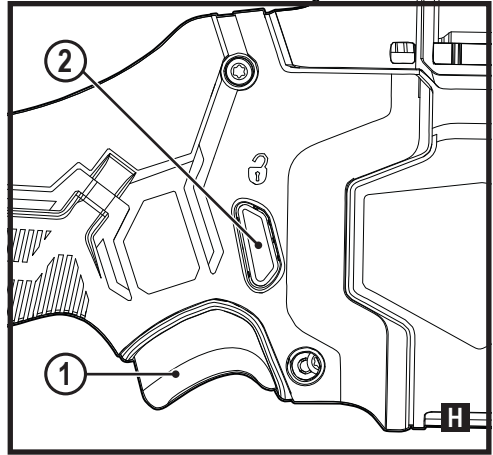
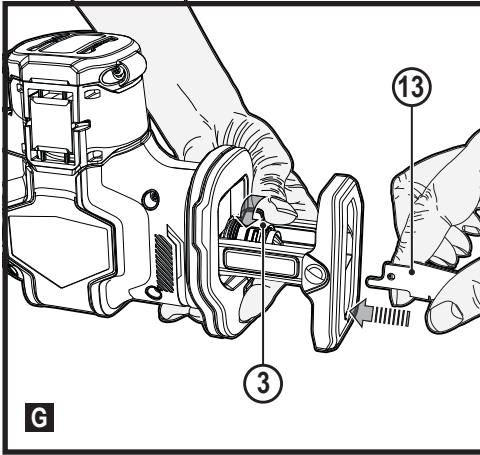
LITHIUM ION

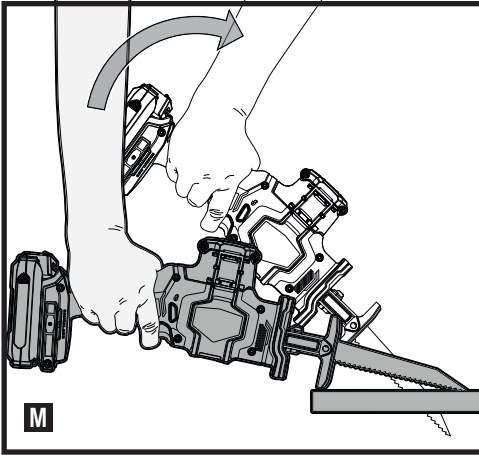


www.stanley.eu

SFMCS305







Intended use

Your STANLEY FATMAX SFMCS305 hand-held saw has been designed for sawing wood, plastics and sheet metal. This tool is intended for professional and private, non professional users.

Safety instructions

General power tool safety warnings



Warning! Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains operated (corded) power tool or battery operated (cordless) power tool.

1. Work area safety

- Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

2. Electrical safety


- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way.**

Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.

- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

3. Personal safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool.**
Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.** Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.

- g. If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
- h. Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.
- 4. Power tool use and care**
- a. Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.**
The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- b. Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- c. Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- d. Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.**
Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- e. Maintain power tools and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- f. Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- g. Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.**
Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- h. Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.
- 5. Battery tool use and care**
- a. Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- b. Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- c. When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- d. Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.** Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- e. Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.** Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
- f. Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.
- g. Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.** Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
- 6. Service**
- a. Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.**
This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- b. Never service damaged battery packs.** Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.
- Additional power tool safety warnings**
-  **Warning! Warning!** Additional safety warnings for hand-held saws.
- ◆ **Hold the power tool by insulated gripping surfaces, when performing an operation where the cutting accessory may contact hidden wiring.** Cutting accessory contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.
 - ◆ **Use clamps or another practical way to secure and support the workpiece to a stable platform.** Holding the work by hand or against your body leaves it unstable and may lead to loss of control.
 - ◆ **Always use ear protection.**

- ◆ **Keep hands away from cutting area.** Never reach underneath the work piece any reason. Do not insert fingers or thumb into the vicinity of the reciprocating blade and blade clamp. Do not stabilize the saw by gripping the shoe.
- ◆ **Keep blades sharp.** Dull or damaged blades may cause the saw to swerve or stall under pressure. Always use the appropriate type of saw blade for the workpiece material and type of cut.
- ◆ **When cutting pipe or conduit, make sure that they are free from water, electrical wiring, etc.**
- ◆ **Do not touch the workpiece or the blade immediately after operating the tool.** They can become very hot.
- ◆ **Be aware of hidden hazards, before cutting into walls, floors or ceilings, check for the location of wiring and pipes.**
- ◆ **The blade will continue to move after releasing the switch.**

Always switch the tool off and wait for the saw blade to come to a complete standstill before putting the tool down.

Warning! The vibration emission value during actual use of the power tool can differ from the declared value depending on the ways in which the tool is used. The vibration level may increase above the level stated.

- ◆ The intended use is described in this instruction manual. The use of any accessory or attachment or performance of any operation with this tool other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury and/or damage to property.

Safety of others

- ◆ This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- ◆ Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Vibration

The declared vibration emission values stated in the technical data and the declaration of conformity have been measured in accordance with a standard test method provided by EN 62841 and may be used for comparing one tool with another. The declared vibration emission value may also be used in a preliminary assessment of exposure.

Warning! The vibration emission value during actual use of the power tool can differ from the declared value depending on the ways in which the tool is used. The vibration level may increase above the level stated.

When assessing vibration exposure to determine safety measures required by 2002/44/EC to protect persons regularly using power tools in employment, an estimation of vibration exposure should consider, the actual conditions of use and the way the tool is used, including taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time.

Residual risks.

Additional residual risks may arise when using the tool which may not be included in the enclosed safety warnings. These risks can arise from misuse, prolonged use etc.

Even with the application of the relevant safety regulations and the implementation of safety devices, certain residual risks can not be avoided. These include:

- ◆ Injuries caused by touching any rotating/moving parts.
- ◆ Injuries caused when changing any parts, blades or accessories.
- ◆ Injuries caused by prolonged use of a tool. When using any tool for prolonged periods ensure you take regular breaks.
- ◆ Impairment of hearing.
- ◆ Health hazards caused by breathing dust developed when using your tool (example:- working with wood, especially oak, beech and MDF.)

Labels on tool

The following pictograms are shown on the tool along with the date code:



Warning! To reduce the risk of injury, the user must read the instruction manual.



Do not stare at operating lamp

Additional safety instructions for batteries and chargers

Batteries (not supplied)

- ◆ Never attempt to open for any reason.
- ◆ Do not expose the battery to water.
- ◆ Do not store in locations where the temperature may exceed 40 °C.
- ◆ Charge only at ambient temperatures between 10 °C and 40 °C.
- ◆ Charge only using the charger provided with the tool.
- ◆ When disposing of batteries, follow the instructions given in the section "Protecting the environment".



Do not attempt to charge damaged batteries.

Chargers (not supplied)

- ◆ Use your STANLEY FATMAX charger only to charge the battery in the tool with which it was supplied. Other batteries could burst, causing personal injury and damage.
- ◆ Never attempt to charge non-rechargeable batteries.
- ◆ Have defective cords replaced immediately.
- ◆ Do not expose the charger to water.
- ◆ Do not open the charger.
- ◆ Do not probe the charger.



The charger is intended for indoor use only.



Read the instruction manual before use.

Electrical safety



Your charger is double insulated; therefore no earth wire is required. Always check that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate. Never attempt to replace the charger unit with a regular mains plug.

- ◆ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised STANLEY FATMAX Service Centre in order to avoid a hazard.

Features

This tool includes some or all of the following features.

1. Variable speed trigger switch
2. Lock-off button
3. Blade clamp
4. Pivoting shoe
5. Hand grip
6. Battery pack (not supplied)
7. Battery release button
8. Main handle
9. Worklight

Use

Warning! Let the tool work at its own pace.

Do not overload.

Charging the battery (not supplied) (Fig. A)

The battery needs to be charged before first use and whenever it fails to produce sufficient power on jobs that were easily done before.

The battery may become warm while charging; this is normal and does not indicate a problem.







Warning! Do not charge the battery at ambient temperatures below 10 °C or above 40 °C. Recommended charging temperature: approx. 24 °C.

Note: The charger will not charge a battery if the cell temperature is below approximately 10 °C or above 40 °C. The battery should be left in the charger and the charger will begin to charge automatically when the cell temperature warms up or cools down.

Note: To ensure maximum performance and life of lithium-ion battery packs, charge the battery pack fully before first use.

- ◆ Plug the charger (10) (not supplied) into an appropriate outlet before inserting battery pack (6) (not supplied).
- ◆ The green charging light (10a) will blink continuously indicating that the charging process has started.
- ◆ The completion of charge will be indicated by the green charging light (10a) remaining ON continuously. The battery pack (6) is fully charged and may be removed and used at this time or left in the charger (10).
- ◆ Charge discharged batteries within 1 week. Battery life will be greatly diminished if stored in a discharged state.

Charger LED Modes

| | | |
|---|--|--|
|  | Charging: Green LED Intermittent |  |
|  | Fully Charged: Green LED Solid |  |
|  | Hot/Cold Pack Delay: Green LED Intermittent Red LED Solid |  |

Note: The compatible charger(s) will not charge a faulty battery pack. The charger will indicate a faulty battery pack by refusing to light.

Note: This could also mean a problem with a charger. If the charger indicates a problem, take the charger and battery pack to be tested at an authorized service centre.

Leaving the battery in the charger

The charger and battery pack can be left connected with the LED glowing indefinitely. The charger will keep the battery pack fresh and fully charged.

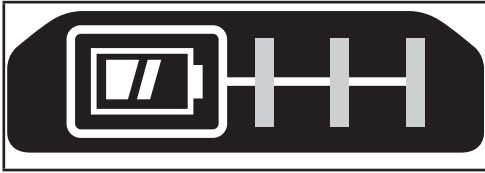
Hot/Cold Pack Delay

When the charger detects a battery that is too hot or too cold, it automatically starts a Hot/Cold Pack Delay, the green LED (10a) will flash intermittently, while the red LED (10b) will remain on continuously, suspending charging until the battery has reached an appropriate temperature.

The charger then automatically switches to the pack charging mode. This feature ensures maximum battery life.

Battery state of charge indicator (Fig. B)

The battery includes a state of charge indicator to quickly determine the extent of battery life as shown in figure B. By pressing the state of charge button (6a) you can easily view the charge remaining in the battery as illustrated in figure B.



Installing and Removing the Battery Pack from the tool

Warning! Make certain the lock-off button is engaged to prevent switch actuation before removing or installing battery.

To install battery pack (Fig. C)

- ◆ Insert battery pack firmly into tool until an audible click is heard as shown in figure C. Ensure battery pack is fully seated and fully latched into position.

To remove battery pack (Fig. D)

- ◆ Depress the battery release button (7) as shown in figure D and pull battery pack out of tool.

Storage hook (Optional extra) (Fig. E, F)

Warning! To reduce the risk of serious personal injury, place the Speed selector and lock off button in the lock-off position or turn tool off and disconnect battery pack before making any adjustments or removing/installing attachments or accessories.

An accidental start-up can cause injury.

Warning! To reduce the risk of serious personal injury, ensure the screw (12) holding the storage hook is secure.

Note: When attaching or replacing the storage hook (11), use only the screw (12) that is provided. Be sure to securely tighten the screw into the accessory attachment location. If the hook is not desired at all, it can be removed from the tool.

To move the storage hook, remove the screw (12) that holds the storage hook (11) in place.

Note: Various trackwall hooks and storage configurations are available.

Please visit our website www.stanley.eu/3 for further information.

Assembly

Warning! Before assembly, remove the battery from the tool and make sure that the saw blade has stopped. Used saw blades may be hot.

Fitting the saw blade (fig. G)

- ◆ Hold the tool away from the body
- ◆ Rotate the blade clamp collar (3) in the direction shown in figure G.
- ◆ Insert the shank of the blade (13) fully into the blade clamp collar (3).
- ◆ Release the blade clamp collar and gently tug on the blade to ensure blade is clamped securely.

Note: The blade can be installed with the teeth up to assist in flush cutting.

Removing the saw blade (fig. G)

Warning! Burn hazard: Do not touch the blade immediately after use. Contact with the blade may result in personal injury.

- ◆ Rotate the blade clamp collar (3) to the release position
- ◆ Remove blade (13).

Lock-Off Button and Trigger Switch (Fig. H)

Your saw is equipped with a lock-off button (2) .

- ◆ To lock the trigger switch, press the lock-off button on the left. Always lock the trigger switch when carrying or storing the tool to eliminate unintentional starting.
- ◆ To unlock the trigger switch, press the lock-off button on the right. Pull the trigger switch to turn the motor ON. Releasing the trigger switch turns the motor OFF.

Warning! This tool has no provision to lock the switch in the ON position, and should never be locked ON by any other means.

The variable speed trigger switch will give you added versatility. The further the trigger is depressed the higher the speed of the saw.

Warning! Use of very slow speed is recommended only for beginning a cut. Prolonged use at very slow speed may damage your saw.

Correct hand position (Fig. I)

Warning! To reduce the risk of serious personal injury, ALWAYS use correct hand position as shown.

Warning! To reduce the risk of serious personal injury, ALWAYS hold securely in anticipation of a sudden reaction. Correct hand position requires one hand on the main handle (8) and one hand on the hand grip (5) or one hand on the main handle (8) with the material being cut properly clamped.

Worklight (Main figure on cover of manual)

Warning! Do not stare into worklight. Serious eye injury could result.

There is a worklight (9) located on the end of the tool near the shoe. The worklight is activated when the trigger switch is depressed, and will remain on for a short time after the trigger switch is released. If the trigger switch remains depressed, the worklight will remain on.

Note: The worklight is for lighting the immediate work surface and is not intended to be used as a flashlight.

Cutting

The blade (13) should extend past the pivoting shoe (4) and the thickness of the workpiece throughout the cut. Select the blade best suitable for the material to be cut and use the shortest blade suitable for the thickness of the material. Do not use jigsaw blades with this tool.

Note: Before cutting any type of material, be sure it is firmly anchored or clamped to prevent slipping.

- ◆ Place blade (13) and pivoting shoe (4) lightly against work to be cut.
- ◆ Switch on saw motor and allow it to obtain maximum speed before applying pressure.
- ◆ Always hold saw as shown in Figure I. Whenever possible, the pivoting shoe must be held firmly against the material being cut. This will prevent the saw from jumping or vibrating and will minimize blade breakage.

Flush cutting (Fig. J)

The compact design of the reciprocating saw motor housing and pivoting shoe permit close cutting to floors, corners and other difficult areas.

To maximize flush cutting capabilities:

- ◆ Insert the blade shaft into the blade clamp with the teeth of the blade facing up.
- ◆ Adjust the angle of the handle on the tool so you are as close to the work surface as possible.

Wood cutting (Fig. K)

- ◆ Before cutting any type of wood, be sure the workpiece is firmly anchored or clamped to prevent slipping.
- ◆ Place blade and pivoting shoe firmly against work to be cut.
- ◆ Switch on saw motor before starting the cut.
- ◆ Always hold saw as shown in Figure I while cutting. Whenever possible, the pivoting shoe must be held firmly against the material being cut. This will prevent the saw from jumping or vibrating and minimize blade breakage.

Metal Cutting (Fig. L)

Be aware that sawing metal takes much more time than sawing wood.

- ◆ Use a saw blade suitable for sawing metal. Use a fine-tooth saw blade for ferrous metals and a coarser saw blade for non-ferrous metals.
- ◆ When cutting thin sheet metal, clamp a piece of scrap wood to the back surface of the workpiece and cut through this sandwich. This will ensure a clean cut without excess vibration or tearing of metal.

- ◆ Avoid forcing cutting blade as this reduces blade life and causes costly blade breakage.
- ◆ Spread a thin film of oil or other coolant along the line ahead of the saw cut for easier operation and longer blade life.

Pocket cutting in wood (M)

- ◆ Measure and mark the required pocket cut.
- ◆ Insert blade in blade clamp and tighten blade clamp securely.
- ◆ Tip the saw backward until the back edge of the pivoting shoe is firmly on the work surface.
- ◆ Switch motor on, permitting blade to attain maximum speed.
- ◆ Grip handle steadily and begin a slow, deliberate upward swing with the handle of the saw.
- ◆ The blade will begin to feed into material. Always be sure blade is completely through material before continuing with pocket cut.

Note: In areas where blade visibility is limited, use the edge of the pivoting shoe as a guide.

Cutting branches

Branches up to 25 mm in diameter can be cut with this tool.

Warning! Do not use the tool while in a tree, on a ladder or on any other unstable surface. Be aware of where the branch will fall.

- ◆ Cut downward and away from your body.
- ◆ Make the cut close to the main branch or tree body.

Accessories

The performance of your tool depends on the accessory used. STANLEY FATMAX accessories are engineered to high quality standards and designed to enhance the performance of your tool. By using these accessories you will get the very best from your tool.

Warning! Since accessories, other than those offered by STANLEY FATMAX, have not been tested with this product, use of such accessories with this tool could be hazardous. To reduce the risk of injury, only STANLEY FATMAX recommended accessories should be used with this product. Recommended accessories for use with your tool are available at extra cost from your local dealer or authorized service center.

Blades

The saw will accept a blade up to 9 cm long. Always use the shortest blade suitable for your project but long enough to keep the blade cutting through the material. Longer blades are more likely to be bent or damaged during use. During operation some longer blades may vibrate or shake if the saw is not kept in contact with the workpiece.

Maintenance

Your STANLEY FATMAX tool has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper tool care and regular cleaning.

Your charger does not require any maintenance apart from regular cleaning.

Warning! Before performing any maintenance on the tool, remove the battery from the tool. Unplug the charger before cleaning it.

- ◆ Regularly clean the ventilation slots in your tool and charger using a soft brush or dry cloth.
- ◆ Regularly clean the motor housing using a damp cloth.
- ◆ Do not use any abrasive or solvent-based cleaner.
- ◆ Regularly open the chuck and tap it to remove any dust from the interior.

Protecting the environment



Separate collection. Products and batteries marked with this symbol must not be disposed of with normal household waste.

Products and batteries contain materials that can be recovered or recycled reducing the demand for raw materials. Please recycle electrical products and batteries according to local provisions. Further information is available at www.2helpU.com

Technical data

| | | SFMC305 |
|-------------------------------|-------------------|----------|
| Input Voltage | V _{DC} | 18 |
| No-load speed | Min ⁻¹ | 0 - 2800 |
| Stroke length | mm | 19 |
| Weight (without battery pack) | kg | 1.45 |
| Cutting capacity | | |
| Wood | mm | 90 |
| Steel | mm | 40 |

This tool is a Bare unit but can be used with the chargers in the following table.

| Charger | | SFMCB11 | SFMCB12 | SFMCB14 |
|----------------|-----------------|---------|---------|---------|
| Input Voltage | V _{AC} | 230 | 230 | 230 |
| Output Voltage | V _{DC} | 18 | 18 | 18 |
| Current | A | 1.25 | 2 | 4 |

This tool is a Bare unit but can be used with the batteries in the following table.

| Battery | | SFMCB201 | SFMCB202 | SFMCB204 | SFMCB206 |
|----------|-----------------|----------|----------|----------|----------|
| Voltage | V _{DC} | 18 | 18 | 18 | 18 |
| Capacity | Ah | 1.5 | 2.0 | 4.0 | 6.0 |
| Type | | Li-Ion | Li-Ion | Li-Ion | Li-Ion |

Level of sound pressure according to EN62841:

Sound pressure (L_{pa}) at work station 78 dB(A), uncertainty (K) 5 dB(A)

Sound power (L_W) 89 dB(A), uncertainty (K) 5 dB(A)

Vibration total values (triax vector sum) according to EN62841:

Cutting board (a_v) 10.9 m/s², uncertainty (K) 1.5 m/s²

Cutting wooden beams (a_v) 10.7 m/s², uncertainty (K) 1.5 m/s²

EC declaration of conformity

MACHINERY DIRECTIVE



SFMC305 - Cordless hand held saw
Stanley Europe declares that these products described under "technical data" are in compliance with:
2006/42/EC, EN62841-1:2015, EN 62841-2-11:2016+A1:2020.

These products also comply with Directive, 2014/30/EU and 2011/65/EU. For more information, please contact Black & Decker at the following address or refer to the back of the manual.

For more information, please contact STANLEY FATMAX at the following address or refer to the back of the manual. The undersigned is responsible for compilation of the technical file and makes this declaration on behalf of
STANLEY FATMAX.

Patrick Diepenbach

Patrick Diepenbach
General Manager, Benelux
STANLEY FATMAX,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Belgium
05/20/2022

Declaration of Conformity

The Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008



SFMCS305 - Cordless hand held saw
STANLEY FATMAX declares that these products described under "technical data" are in compliance with:
The Supply of Machinery (Safety) Regulations, 2008, S.I. 2008/1597 (as amended), EN62841-1:2015, EN 62841-2-11:2016+A1:2020 .

These products conform to the following UK Regulations:
Electromagnetic Compatibility Regulations, 2016, S.I.2016/1091 (as amended).

The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012, S.I. 2012/3032 (as amended).

For more information, please contact STANLEY FATMAX at the following address or refer to the back of the manual.

The undersigned is responsible for compilation of the technical file and makes this declaration on behalf of STANLEY FATMAX.

Karl Evans
Director – Consumer Power Tools
STANLEY FATMAX, 270 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 4DX
United Kingdom
05/20/2022

Guarantee

Stanley Fat Max is confident of the quality of its products and offers consumers a 12 month guarantee from the date of purchase. This guarantee is in addition to and in no way prejudices your statutory rights. The guarantee is valid within the territories of the Member States of the European Union, European Free Trade area and the United Kingdom.

To claim on the guarantee, the claim must be in accordance with Stanley Fat Max Terms and Conditions and you will need to submit proof of purchase to the seller or an authorised repair agent.

Terms and conditions of the Stanley Fat Max 1 year guarantee and the location of your nearest authorised repair agent can be obtained on the Internet at www.2helpU.com, or by contacting your local Stanley Fat Max office at the address indicated in this manual.

Please visit our website www.stanley.eu/3 to register your new Stanley Fat Max product and receive updates on new products and special offers.

Kullanım amacı

STANLEY FATMAX SFMCS305 el testeresi, ahşap, plastik ve sac levha kesmek amacıyla tasarlanmıştır. Bu alet profesyonel ve özel, profesyonel amaç dışı kullanıma uygundur.

Güvenlik talimatları

Elektrikli el aletleri için genel güvenlik uyarıları



Uyarı! Bu elektrikli aletle verilen tüm güvenlik uyarılarını, talimatları, resimleri ve teknik özellikleri okuyun. Aşağıda listelenen tüm talimatlara uyulmaması elektrik çarpmasına, yangına ve/veya ciddi yaralanmalara neden olabilir.

Tüm güvenlik uyarılarını ve talimatlarını gelecekte başurmak için saklayın. Aşağıda yer alan uyarılardaki "elektrikli alet" terimi şebeke elektrijyle (kablolu) veya bataryalı ile çalışan (şarjlı) elektrikli aletinizi ifade etmektedir.

1. Çalışma alanının güvenliği

- Çalışma alanını temiz ve aydınlık tutun.** Karışık ve karanlık alanlar kazaya davetiye çıkarır.
- Elektrikli aletleri, yanıcı sıvılar, gazlar ve tozların bulunduğu yerler gibi yanıcı ortamlarda çalıştırmayın.** Elektrikli aletler, toz veya dumanları ateşleyebilecek kıvılcımlar çıkarır.
- Bir elektrikli aleti çalıştırırken çocuklardan ve etraftaki kişilerden uzak tutun.** Dikkatinizi dağıtıcı şeyler kontrolü kaybetmenize neden olabilir.

2. Elektrik güvenliği

- Elektrikli aletlerin fişi prize uygun olmalıdır.** Fiş üzerinde kesinlikle hiçbir değişiklik yapmayın. Topraklı elektrikli aletlerde hiçbir adaptör fişi kullanmayın. Değiştirilmemiş fişler ve uygun prizler elektrik çarpması riskini azaltacaktır.
- Borular, radyatörler, ocaklar ve buzdolapları gibi topraklanmamış yüzeylerle vücut temasından kaçının.** Vücudunuzun topraklanması halinde yüksek bir elektrik çarpması riski vardır.
- Elektrikli aletleri yağmura maruz bırakmayın veya ıslatmayın.** Elektrikli alete su girmesi elektrik çarpması riskini artırır.
- Elektrik kablosunu uygunsuz amaçlarla kullanmayın.** Elektrikli aleti kesinlikle kablosundan tutarak taşımayın, çekmeyin veya prizden çıkartmayın. Kabloyu sıckattan, yağdan, keskin kenarlardan veya hareketli parçalardan uzak tutun. Hasarlı veya dolaşmış kablolar elektrik çarpması riskini artırır.
- Elektrikli bir aleti açık havada çalıştırıyorsanız, açık havada kullanıma uygun bir uzatma kablosu kullanın.**

Açık havada kullanıma uygun bir kablolu kullanılması elektrik çarpması riskini azaltır.

- Elektrikli aletin nemli ortamda çalıştırılması kaçınılmazsa, bir artık akım cihazı (RCD) korumalı besleme kullanın.** Bir RCD kullanılması elektrik şoku riskini azaltır.
- Kişisel güvenlik**
 - Elektrikli bir aleti kullanırken her zaman dikkatli olun, yaptığınız işe yoğunlaşın ve sağduyulu davranın.** Elektrikli bir aleti yorgunken veya ilaç ya da alkolün etkisi altındayken kullanmayın. Elektrikli aletleri kullanırken bir anlık dikkatsizlik ciddi kişisel yaralanmaya sonuçlanabilir.
 - Koruyucu ekipman kullanın. Daima koruyucu gözlük takın.** Koşullara uygun toz maskesi, kaymayan güvenlik ayakkabıları, baret veya kulaklık gibi koruyucu donanımların kullanılması fiziksel yaralanmaları azaltacaktır.
 - İstem dışı çalıştırılmasını önleyin. Aracı elektrik kaynağına bağlamadan ve/veya bataryayı takmadan, aracı kaldırmadan veya taşımadan önce anahtarın kapalı konumda olmasına dikkat edin.** Aleti, parmağınız düğme üzerinde bulunacak şekilde taşımak veya açık konumdaki elektrikli aletleri elektrik şebekesine bağlamak kazaya davetiye çıkarır.
 - Elektrikli aleti çalıştırmadan önce tüm ayarlama anahtarlarını çıkartın.** Elektrikli aletin hareketli bir parçasına takılı kalmış bir anahtar kişisel yaralanmaya neden olabilir.
 - Ulaşmakta zorlandığınız yerlerde kullanmayın. Daima sağlam ve dengeli basın.** Bu, beklenmedik durumlarda elektrikli aletin daha iyi kontrol edilmesine olanak tanır.
 - Uygun şekilde giyinin. Bol elbiseler giymeyin ve takı takmayın. Saçınızı, elbiselerinizi ve eldivenlerinizi hareketli parçalardan uzak tutun.** Bol elbiseler ve takılar veya uzun saç hareketli parçalara takılabilir.
 - Eğer kullandığınız üründen toz emme ve toplama özellikleri olan ataşmanlar varsa bunların bağlı olduğundan ve doğru şekilde kullanıldığını emin olun.** Bu ataşmanların kullanılması tozla ilgili tehlikeleri azaltabilir.
 - Aletlerin sık kullanılmasından edindiğiniz bilgi birikiminin sizi aşırı rehavete sürüklemesine izin vermeyin ve araç güvenliği ilkelerini göz ardı etmeyin.** Dikkatsiz bir hareket, bir anda ciddi yaralanmalara neden olabilir.
 - Elektrikli aletin kullanım ve bakımı**
 - Elektrikli aleti zorlamayın. Uygulamanız için doğru elektrikli aleti kullanın.** Doğru elektrikli alet, belirlendiği kapasite aralığında kullanıldığında daha iyi ve güvenli çalışacaktır.

- b. **Düğme aleti çalıştırmıyor ve kapatmıyorsa aleti kullanmayın.** Düğmeyle kontrol edilemeyen tüm elektrikli aletler tehlikelidir ve tamir edilmesi gerekmektedir.
- c. **Herhangi bir ayarlama, aksesuar değişimi veya elektrikli aletlerin saklanması öncesinde fişi güç kaynağından çekin ve/veya eğer demonte edilebilir tipteyseniz, bataryayı aletten ayırın.** Bu tür önleyici güvenlik tedbirleri elektrikli aletin istem dışı olarak çalıştırılması riskini azaltacaktır.
- d. **Elektrikli aleti, çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın ve elektrikli aleti tanımayan veya bu talimatları bilmeyen kişilerin elektrikli aleti kullanmasına izin vermeyin.** Elektrikli aletler, eğitimsiz kullanıcıların elinde tehlikelidir.
- e. **Elektrikli aletlerin ve aksesuarların bakımını yapın.** Hareketli parçaların doğru hizalanıp hizalanmadıklarını veya takılıp takılmadıklarını, parçaların sağlamlığını ve güç araçlarının çalışmasını etkileyebilecek tüm durumları kontrol edin. **Hasarlı ise, elektrikli aleti kullanmadan önce tamir ettirin.** Kazaların çoğu, elektrikli aletlerin bakımının yeterli şekilde yapılmamasından kaynaklanır.
- f. **Kesim aletlerini keskin ve temiz tutun.** Bakımı uygun şekilde yapılmış keskin kesim uçlu kesim aletlerinin sıkışma ihtimali daha düşüktür ve kontrol edilmesi daha kolaydır.
- g. **Elektrikli aleti, aksesuarlarını ve aletin diğer parçalarını kullanırken bu talimatlara mutlaka uyun, çalışma ortamının koşullarını ve yapılacak işin ne olduğunu göz önünde bulundurun.** Elektrikli aletin öngörülen işlemler dışındaki işlemler için kullanılması tehlikeli durumlara neden olabilir.
- h. **Tutamakları ve tutma yerlerini kuru, temiz ve yağdan arındırılmış şekilde muhafaza edin.** Kaygan tutamaklar ve tutma yerleri, beklenmedik durumlarda aletin güvenli bir şekilde tutulması ve kontrol edilmesine izin vermez.

5. Batarya kullanım ve bakımı

- a. **Yalnızca üretici tarafından belirtilen cihazla şarj edin.** Bir akü tipine uygun bir şarj cihazı başka tipte bir aküyü şarj etmek için kullanıldığında yangın riski yaratabilir.
- b. **Elektrikli aletleri sadece özel olarak beraberinde verilen bataryalarla kullanın.** Başka akülerin kullanılması yaralanma ve yangın riskine yol açabilir.
- c. **Batarya kullanılmadığında, iki kutbu birbirine temas ettirebilecek ataç, bozuk para, anahtar, çivi, vida ve diğer küçük metal nesnelere uzak tutun.** Batarya kutuplarının kısa devre yaptırılması yanık veya yangına neden olabilir.
- d. **Kötü şartlar altında, batarya sıvı sızdırabilir, temastan kaçının.** Yanlışlıkla temas halinde, suyla yıkayın. Sıvı gözlere temas ederse, ayrıca doktora da başvurun. Bataryadan sızan sıvı tahriş veya yanıklara neden olabilir.

- e. **Hasarlı ya da modifiye edilmiş bir batarya veya aleti kullanmayın.** Hasarlı ya da modifiye edilmiş bataryalar yangın, patlama veya yaralanma riskiyle sonuçlanan beklenmedik durumlara neden olabilir.
- f. **Bir batarya veya aleti ateşe veya aşırı ısıya maruz bırakmayın.** 130 °C üzeri ısı veya ateşe maruz kalması patlamaya neden olabilir.
- g. **Tüm şarj talimatlarına uyun ve talimatlarda belirtilen sıcaklık aralığı dışında batarya veya aleti şarj etmeyin.** Doğru olmayan şekilde veya belirtilen aralık dışındaki sıcaklıklarda şarj edilmesi bataryaya hasar verebilir ve yangın riskini artırabilir.
6. Servis
- a. **Elektrikli aletinizi, sadece orijinal yedek parçaları kullanıldığı bir yetkili serviste tamir ettirin.** Bu, elektrikli aletin güvenliğinin muhafaza edilmesini sağlayacaktır.
- b. **Asla hasarlı bataryalara servis yapmayın.** Bataryaların servisi sadece üretici veya yetkili servis tarafından yapılabilir.

Elektrikli el aletleri için ek güvenlik uyarıları



Uyarı! Uyarı! El testereleri için ek güvenlik uyarıları.

- ◆ **Kesim aksesuarının, gömülü elektrik kablolarına temas etmesine yol açabilecek durumlarda aleti izole edilmiş sapsarlarından tutun.** Kesim aksesuarı elektrik akımı bulunan kablolarla temas ettiğinde, akım elektrikli aletin iletkin metal parçaları üzerinden kullanıcıya iletilerek elektrik çarpmasına yol açabilir.
- ◆ **İş parçasını stabil bir yüzeye sabitlemek ve desteklemek için kelepçe veya başka pratik yöntemler kullanın.** İş parçasını elle tutmak veya vücudunuza dayamak dengesizliğe ve kontrol kaybına neden olabilir.
- ◆ **Daima kulak koruyucu kullanın.**
- ◆ **Ellerinizi kesme alanından uzak tutun.** Hiçbir sebepten ötürü çalışılan malzemenin altına uzanmayın. İleri geri gidip gelen bıçağın ve bıçak kelepçesinin çevresine baş parmağınızı veya diğer parmaklarınızı sokmayın. Testereyi ayak kısmından tutarak dengelemeyin.
- ◆ **Bıçakların keskin kalmasını sağlayın.** Körelmiş veya hasarlı bıçaklar testerenin basınç altındayken sapmasına veya durmasına neden olabilir. Her zaman çalışacağınız iş malzemesi veya kesim türüne uygun bıçaklar kullanın.
- ◆ **Su ya da elektrik borusu keserken, içlerinde su ya da elektrik kablosu vb. olmadığından emin olun.**
- ◆ **Aleti çalıştırdıktan hemen sonra iş parçasına veya bıçağa dokunmayın.** Çok ısınabilirler.
- ◆ **Tehlike oluşturabilecek durumların farkında olun, duvar, zemin veya tavanda kesim yapmadan önce kablo ve boruların konumunu kontrol edin.**

- ◆ **Bıçak, düğmeye basmayı bıraktıktan sonra da hareket etmeye devam eder.** Aleti bir yere bırakmadan önce her zaman kapatın ve testere bıçağının durmasını bekleyin.

Uyarı! Elektrikli aletin mevcut kullanımı sırasında görülen titreşim emisyon değeri aletin kullanım biçimine bağlı olarak beyan edilen değerden farklı olabilir. Titreşim düzeyi bildirilen düzeyden yüksek olabilir.

- ◆ Kullanım amacı bu kullanma kılavuzunda anlatılmıştır. Bu kullanım kılavuzunda tavsiye edilenler dışında herhangi bir aksesuar veya parça kullanımı veya bu aletle yapılacak herhangi bir işlem yaralanma ve/veya maddi hasar riski oluşturabilir.

Başkalarının güvenliği

- ◆ Cihaz, güvenliklerinden sorumlu kişi gözetiminde cihazın kullanımı hakkında bilgi verilmeksizin, sınırlı fiziksel (çocuklar dahil), duyuşal veya zihinsel kapasiteli veya deneyimsiz ve bilgisiz kişiler tarafından kullanılmamalıdır.
- ◆ Çocuklar cihazla oynamamalıdır.

Titreşim

Teknik veriler ve uygunluk beyanati içerisinde belirtilen titreşim emisyon değerleri EN 62841 tarafından belirlenen standart bir test yöntemine uygun olarak ölçülmektedir ve diğer bir aletle karşılaştırma yaparken kullanılabilir. Beyan edilen titreşim emisyon değeri aynı zamanda maruz kalmanın önceden değerlendirilmesinde de kullanılabilir.

Uyarı! Elektrikli aletin mevcut kullanımı sırasında görülen titreşim emisyon değeri aletin kullanım biçimine bağlı olarak beyan edilen değerden farklı olabilir. Titreşim düzeyi bildirilen düzeyden yüksek olabilir.

Çalışırken düzenli olarak elektrikli alet kullanan kişileri korumak için 2002/44/EC tarafından gereken güvenlik önlemlerinin belirlenirken titreşime maruziyet değerlerinin değerlendirilmesi sırasında, bir titreşime maruziyet tahmini için, aletin çalıştırma düğmesinin kapalı kaldığı zamanlar ve çalışma süresine ek olarak çalışma döngüsünde oluşu zamanları da içeren mevcut kullanım koşulları ve aletin kullanıma biçimleri göz önünde bulundurulmalıdır.

Diğer riskler.

Alet kullanılırken, aletle birlikte gönderilen güvenlik uyarılarında yer almayan farklı ek riskler ortaya çıkabilir. Bu riskler yanlış kullanım, uzun süreli kullanım, vb. nedenlerden kaynaklanabilir.

İlgili güvenlik düzenlemeleri ve güvenlik cihazları uygulamaları yapılsa dahi, bazı kalıntı riskleri önlenemeyebilir. Bunlar şunlardır:

- ◆ Dönen/hareket eden parçalara dokunulmasından kaynaklanan yaralanmalar.
- ◆ Parça, bıçak veya aksesuar değiştirilirken ortaya çıkan yaralanmalar.

- ◆ Aletin uzun süreli kullanılmasıyla oluşan yaralanmalar. Bir aleti uzun süre kullanırken düzenli molalar verdiğinizden emin olun.
- ◆ İşitme kaybı.
- ◆ Aracınızı kullanırken ortaya çıkan tozu solumanızdan kaynaklanan sağlık tehlikeleri (örneğin, tahta, özellikle de meşe, kayın ve MDF ürünleri ile çalışırken.)

Alet üzerindeki etiketler

Alet üzerinde tarih koduyla birlikte aşağıdaki piktogramlar gösterilir:



Uyarı! Yaralanma riskini azaltmak için kullanıcıların kullanma kılavuzunu okumaları gerekir.



Çalışma ışığına doğrudan bakmayın

Bataryalar ve şarj cihazları için ek güvenlik talimatları

Bataryalar (ürünle birlikte verilmez)

- ◆ Hiçbir sebeple asla açmaya çalışmayın.
- ◆ Bataryayı su ile temas ettirmeyin.
- ◆ Sıcaklığın 40°C'yi geçebileceği ortamlarda saklamayın.
- ◆ Yalnızca 10 °C ile 40 °C arasındaki ortam sıcaklıklarında şarj edin.
- ◆ Sadece aletle birlikte verilen şarj cihazını kullanarak şarj edin.
- ◆ Bataryaları atarken, "Çevrenin korunması" kısmında verilen talimatları uygulayın.



Hasarlı bataryaları şarj etmeye çalışmayın.

Şarj cihazları (ürünle birlikte verilmez)

- ◆ STANLEY FATMAX şarj cihazınızı yalnızca aletle birlikte gelen bataryayı şarj etmek için kullanın. Başka bataryalar patlayarak yaralanmalara ve hasara neden olabilir.
- ◆ Tek kullanımlık bataryaları şarj etmeye çalışmayın.
- ◆ Zarar gören kabloları vakit kaybetmeden değiştirin.
- ◆ Şarj cihazını su ile temas ettirmeyin.
- ◆ Şarj cihazının içini açmayın.
- ◆ Şarj cihazının içini incelemeyin.



Şarj cihazı yalnızca kapalı alanda kullanılmalıdır.



Kullanmadan önce bu kılavuzu okuyun.

Elektrik güvenliği



Şarj cihazınız çift yalıtım ile donatılmıştır, bu nedenle topraklama kablosuna gerek duyulmaz. Şebeke voltajının, nominal değerler levhasında belirtilen voltaja uyup uymadığını her zaman kontrol edin. Asla şarj aygıtının yerine sıradan bir elektrik kablosu kullanmayın.

- ◆ Elektrik kablosu hasarlı ise, bir tehlike oluşmasını önlemek için üretici ya da yetkili STANLEY FATMAX Servis Merkezi tarafından değiştirilmelidir.

Özellikler

Bu alet, aşağıdaki özelliklerin bazılarını veya tamamını içermektedir.

1. Değişken hız tetik düğmesi
2. Kilitleme düğmesi
3. Bıçak kelepçesi
4. Döner ayak
5. El tutamağı
6. Batarya (ürünle birlikte verilemez)
7. Batarya çıkarma düğmesi
8. Ana tutamak
9. Çalışma Lambası

Kullanım

Uyarı! Alet kendi hızıyla çalışmalıdır. Aşırı yüklemeye yapmayın.

Bataryanın şarj edilmesi (ürünle birlikte verilemez) (Şekil A)

Bataryanın, ilk kullanımdan önce ve normalde kolayca yapılan işler için yeterli güç üretilmediği hallerde şarj edilmesi gereklidir.

Batarya şarj sırasında ısınabilir; bu normaldir ve bir sorun olduğu anlamına gelmez.

Uyarı! Bataryayı, 10 °C'nin altı veya 40 °C'nin üzerindeki sıcaklıklarda şarj etmeyin. Tavsiye edilen şarj sıcaklığı: yaklaşık 24 °C.

Not: Hücre sıcaklığı yaklaşık olarak 10°C'nin altında ya da 40°C'nin üzerinde ise, şarj cihazı bataryayı şarj etmez.

Batarya, şarj cihazında bırakılmalıdır ve batarya sıcaklığı arttığında veya azaldığında, şarj cihazı otomatik olarak şarj etmeye başlar.

Not: Lityum iyon bataryalardan maksimum performans almak ve bataryaların kullanım ömrünü uzatmak için, ilk kullanım öncesinde tam olarak şarj edin.

- ◆ Bataryayı (6) (ürünle birlikte verilemez) yerleştirmeden önce şarj cihazını (10) (ürünle birlikte verilemez) uygun prize takın.
- ◆ Sürekli yanıp sönen yeşil şarj ışığı (10a), şarj işleminin başladığını gösterir.

- ◆ Şarj işleminin tamamlandığı, sabit yeşil yanar şarj ışığıyla (10a) belirtilir. Batarya (6) tam olarak şarj edildikten sonra fişi çıkartılabilir, batarya hemen veya şarj cihazında (10) bırakılmış olarak kullanılabilir.
- ◆ Şarjı boşalan bataryaları 1 hafta içinde şarj edin. Şarjı boşalmış durumda saklanırsa, bataryanın ömrü büyük ölçüde azalır.

Şarj Cihazı LED Modları

| | | |
|--|---|--|
| | Şarj Oluyor: Aralıklı Yanan Yeşil LED | |
| | Tam Şarj Olmuş: Sabit Yanan Yeşil LED | |
| | Sıcak/Soğuk Batarya Ertelemesi: Aralıklı Yanan Yeşil LED Sabit Yanan Kırmızı LED | |

Not: Uyumlu şarj cihazı arızalı bir bataryayı şarj etmeyecektir. Şarj cihazının ışığı yanmadığında batarya arızalıdır.

Not: Bu, aynı zamanda şarj cihazının arızalı olduğu anlamına da gelebilir. Şarj cihazı bir sorun olduğunu gösteriyorsa, şarj cihazını ve bataryayı test edilmek üzere yetkili bir servis merkezine gönderin.

Bataryayı şarj cihazında bırakmak

Şarj aleti ve batarya, LED ışığı süresiz olarak yanarken bağlı kalabilir. Şarj cihazı, bataryayı yeni ve tam şarj olmuş şekilde tutacaktır.

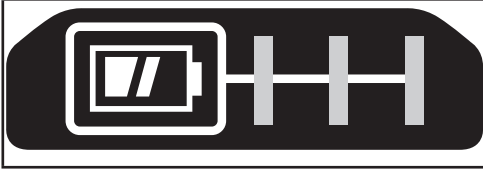
Sıcak/Soğuk Batarya Ertelemesi

Şarj cihazı bataryanın çok sıcak veya çok soğuk olduğunu algıladığında, otomatik olarak bir Sıcak/Soğuk Paket Ertelemesi başlatır, yeşil LED (10a) aralıklı olarak yanıp söner, kırmızı LED (10b) ise sabit olarak yanar ve batarya uygun bir sıcaklığa ulaşana kadar şarj işlemini askıya alır.

Şarj aleti sonrasında otomatik olarak şarj moduna geçer. Bu özellik maksimum batarya ömrünü garanti eder.

Batarya şarj durumu göstergesi (Şekil B)

Batarya, Şekil B'de gösterildiği gibi, kalan kullanım süresini hızlı bir şekilde belirlemenizi sağlayan bir şarj durumu göstergesi içerir. Şarj durumu düğmesine (6a) basarak, Şekil B'de gösterildiği gibi bataryanın kalan şarj süresini kolayca görüntüleyebilirsiniz.



Bataryanın Alete Takılması ve Aletten Çıkarılması

Uyarı! Bataryayı çıkarmadan veya takmadan önce anahtarın çalışmasını önlemek için kilitleme düğmesinin devrede olduğundan emin olun.

Bataryanın takılması (Şekil C)

- ◆ Bataryayı bir klik sesi duyulana kadar Şekil C'de gösterildiği gibi alete sıkıca yerleştirin. Bataryanın tam olarak oturduğundan ve yerine tam olarak kilitlendiğinden emin olun.

Bataryanın çıkartılması (Şekil D)

- ◆ Şekil D'de gösterildiği gibi batarya serbest bırakma düğmesine (7) basın ve bataryayı aletten dışarı çekin.

Saklama kancası (İsteğe bağlı seçenek) (Şekil E, F)

Uyarı! Ciddi yaralanma riskini azaltmak için, herhangi bir ayar yapmadan veya ekleri ya da aksesuarları çıkarmadan/takmadan önce Hız seçiciyi veya kilitleme düğmesini kilitle konuma getirin.

Kazara çalışma yaralanmaya neden olabilir.

Uyarı! Ciddi yaralanma riskini azaltmak için, saklama kancasını tutan vidanın (12) sağlamlığından emin olun.

Not: Saklama kancasını (11) takarken veya değiştirirken, sadece birlikte verilen vidayı (12) kullanın. Vidayı aksesuar takma konumuna sağlam bir şekilde sıkıştırdığınızdan emin olun. Kanca istenmiyorsa aletten kaldırılabilir.

Saklama kancasını hareket ettirmek için kancayı (11) yerinde tutan vidayı (12) sökün.

Not: Çeşitli duvarı kancaları ve saklama konfigürasyonları mevcuttur.

Daha fazla bilgi için lütfen www.stanley.eu/3 adresindeki web sitemizi ziyaret edin.

Montaj

Uyarı! Montajdan önce bataryayı aletten çıkartın ve testere bıçağının durduğundan emin olun. Kullanılmış testere bıçakları sıcak olabilir.

Testere bıçağının takılması (Şekil G)

- ◆ Aleti vücuttan uzak tutun
- ◆ Bıçak kelepçe bileziğini (3) Şekil G'de gösterilen yönde döndürün.
- ◆ Testere bıçağının gövdesini (13) bıçak kelepçe bileziğine (3) tam olarak yerleştirin.

- ◆ Bıçak kelepçe bileziğini serbest bırakın ve bıçağın güvenli bir şekilde kenetlendiğinden emin olmak için bıçağı hafifçe çekin.

Not: Bıçak, aynı zamanda kesmeye yardımcı olmak için dişler yukarı gelecek şekilde takılabilir.

Testere bıçağının çıkartılması (Şekil G)

Uyarı! Yanma tehlikesi: Kullanımdan hemen sonra bıçağı dokunmayın. Bıçağı temas etmek yaralanmaya yol açabilir.

- ◆ Bıçak kelepçe bileziğini (3) serbest bırakma konumuna çevirin
- ◆ Bıçağı (13) çıkartın.

Kilitleme Düğmesi ve Tetik Düğmesi (Şekil H)

Testeranızda bir kilitleme düğmesi (2) bulunmaktadır.

- ◆ Tetik düğmesini kilitlemek için, soldaki kilitleme düğmesine basın. Aletin istenmeyen bir şekilde çalışmaya başlamasını önlemek için aleti taşıırken veya saklarken tetik düğmesini daima kilitleyin.
- ◆ Tetik düğmesinin kilidini açmak için sağdaki kilitleme düğmesine basın. Motoru açmak için tetik düğmesini çekin. Tetik düğmesinin serbest bırakılması motoru kapatır.

Uyarı! Bu aletin, düğmenin AÇIK pozisyonda kilitlemesi yönünde bir özelliği yoktur ve bu düğme başka herhangi bir yolla asla AÇIK olarak kilitlememelidir.

Değişken hız tetik düğmesi size farklı ihtiyaçlara uygun kullanım sağlar. Tetiğe ne kadar basılırsa, testerenin hızı o kadar yüksek olur.

Uyarı! Çok düşük hızın yalnızca kesim işlemine başlarken kullanılması tavsiye edilmektedir. Düşük hızda uzun süreli kullanım testerenize zarar verebilir.

Doğru el pozisyonu (Şekil I)

Uyarı! Ciddi yaralanma riskini azaltmak için, DAİMA şekildeki gibi doğru el pozisyonunu kullanın.

Uyarı! Ciddi yaralanma tehlikelerini azaltmak için, ani geri tepme ihtimaline karşı DAİMA sağlam bir şekilde tutun.

Doğru el pozisyonu, bir elin ana tutamakta (8) ve diğer elin kavrama yeri (5) üzerinde olmasını veya bir elin ana tutamakta (8) olmasını ve malzemenin düzgün şekilde kelepçeyle tutturulmasını gerektirir.

Çalışma Lambası (Kılavuzun kapağındaki ana şekil)

Uyarı! Çalışma lambasına doğrudan bakmayın. Ciddi göz yaralanmalarına neden olabilir.

Aletin kenarında, ayak yakınında bir çalışma lambası (9) vardır. Tetik düğmesine basıldığında çalışma lambası devreye girer, tetik düğmesi serbest bırakıldıktan sonra kısa bir süre açık kalır. Tetik düğmesi basılı tutulursa çalışma lambası açık kalır.

Not: Çalışma lambası, el feneri olarak kullanılması için değil yakın çalışma yüzeyinin aydınlatması için tasarlanmıştır.

Kesme

Bıçak (13) uzunluğu, tüm kesim işlemi boyunca döner ayağı (4) ve iş parçasının kalınlığını geçmelidir. Kesilecek malzemeye en uygun bıçağı seçin ve malzemenin kalınlığına uygun en kısa bıçağı kullanın. Bu alette oyma testeresi bıçakları kullanmayın.

Not: Herhangi bir malzemeyi kesmeden önce, kaymayı önlemek için malzemenin sıkıca sabitlendiğinden veya kısırlı olduğundan emin olun.

- ◆ Bıçağı (13) ve döner ayağı (4) kesilecek iş parçasına hafifçe yerleştirin.
- ◆ Testere motorunu çalıştırın ve baskı uygulamadan önce maksimum hıza ulaşmasını bekleyin.
- ◆ Testereyi her zaman Şekil I'da gösterildiği gibi tutun. Mümkün olduğunda, döner ayak kesilen malzemeye temas edecek biçimde sıkıca tutulmalıdır. Bu, testerenin fırlamasını veya sarsılmasını önler ve bıçağın kırılma ihtimalini en aza indirir.

Gömme kesim (Şekil J)

Tilki kuyruğu testere motor gövdesinin kompakt tasarımı ve döner ayak, zeminler, köşeler ve diğer zor bölgelere yakın kesim yapmayı sağlar.

Gömme kesim özelliklerini en üst düzeye çıkarmak için:

- ◆ Bıçak milini, bıçağın dişleri yukarı bakacak şekilde bıçak kelepçesine sokun.
- ◆ Alet üzerindeki tutamağın açısını, çalışma yüzeyine mümkün olduğunca yakın olacak şekilde ayarlayın.

Ahşap kesimi (Şekil K)

- ◆ Herhangi bir ahşabı kesmeden önce, kaymayı önlemek için iş parçasının sıkıca sabitlendiğinden veya kelepçeyle tuturulduğundan emin olun.
- ◆ Bıçağı ve döner ayağı kesilecek iş parçasına sıkıca yerleştirin.
- ◆ Kesme işlemine başlamadan önce testere motorunu çalıştırın.
- ◆ Keserken testereyi daima Şekil I'da gösterildiği gibi tutun. Mümkün olduğu sürece, döner ayak kesilen malzemeye dayanacak şekilde sıkıca tutulmalıdır. Bu, testerenin fırlamasını veya sarsılmasını engeller ve bıçağın kırılma ihtimalini en aza indirir.

Metal Kesme (Şekil L)

Testere ile metal kesmenin ahşap kesmekten çok daha uzun sürdüğünü unutmayın.

- ◆ Metal kesmek için uygun bir testere bıçağı kullanın. Demir içeren metaller için ince dişli bir testere bıçağı ve demir harici metaller içinse daha kalın dişli bir testere bıçağı kullanın.
- ◆ İnce metal keserken, bir hurda ahşap parçasını iş parçasının arka yüzeyine kelepçeleysin ve bu sandviç düzeneği üzerinden kesim yapın. Bu, fazla sarsılma

olmadan veya metal yırtılmadan temiz bir kesim yapılmasını sağlayacaktır.

- ◆ Bıçak ömrünü kısaltacağı ve bıçak hasarına neden olacağı için kesme bıçaklarını zorlamaktan kaçının.
- ◆ Daha kolay kullanım ve daha uzun bıçak ömrü için testerenin kesim yapacağı hat boyunca ince bir yağ tabakası veya başka bir soğutma sıvısı sürün.

Ahşapta cep kesimi (M)

- ◆ Gerekli cep kesimini ölçüp işaretleyin.
- ◆ Bıçağı bıçak kelepçesine yerleştirin ve bıçak kelepçesini sağlam bir şekilde sıkın.
- ◆ Döner ayağın arka kenarı çalışma yüzeyine sıkıca oturana kadar testereyi geriye doğru yatırın.
- ◆ Motoru çalıştırın ve bıçağın maksimum hıza ulaşmasını bekleyin.
- ◆ Tutamağı sabit bir şekilde kavrayın ve testere tutamağıyla yukarı doğru yavaş ve bilinçli bir sallama hareketine başlayın.
- ◆ Bıçak malzemenin içine doğru girecektir. Delik açma kesimine devam etmeden önce daima bıçağın malzemenin içinden tamamen geçtiğinden emin olun.

Not: Bıçağın tam olarak görülemediği alanlarda döner ayağın kenarını kılavuz olarak kullanın.

Dal kesimi

Bu alette çapı 25 mm'ye kadar olan dallar kesilebilir.

Uyarı! Aleti, bir ağaçta, taşınır merdivende veya diğer herhangi bir dengesiz yüzeyde kullanmayın. Dalın nereye düşeceğine dikkat edin.

- ◆ Aşağıya ve vücudunuzdan uzağa doğru kesin.
- ◆ Kesimi ana dala veya ağaç gövdesine yakın yapın.

Aksesuarlar

Aletinizin performansı kullanılan aksesuara bağlıdır.

STANLEY FATMAX aksesuarları yüksek kalite standartları için üretilmiştir ve aletinizin performansını artırmak amacıyla tasarlanmıştır. Bu aksesuarları kullanarak aletinizden en iyi performansı alırsınız.

Uyarı! STANLEY FATMAX tarafından tedarik veya tavsiye edilenler dışındaki aksesuarlar bu ürün üzerinde test edilmediğinden, söz konusu aksesuarların bu aletle birlikte kullanılması tehlikeli olabilir. Yaralanma riskini azaltmak için bu ürünle birlikte sadece STANLEY FATMAX tarafından tavsiye edilen aksesuarlar kullanılmalıdır.

Aletinize kullanımı önerilen aksesuarlar ek ücretle yerel satıcınızdan ya da yetkili servis merkezinizden temin edilebilir.

Bıçaklar

Testereye, maksimum 9 cm uzunluğa sahip bir bıçak takılabilir. Daima projenize uygun, ancak bıçağın malzemeyi kesmesini sağlayacak uzunluğa sahip en kısa bıçağı kullanın. Daha uzun bıçakların kullanım sırasında bükülme veya hasar görme

olasılığı daha yüksektir. Çalışma sırasında, testere iş parçasına temas edecek şekilde tutulmazsa, bazı uzun bıçaklar titreylebilir veya sallanabilir.

Bakım

STANLEY FATMAX aletiniz minimum bakımla uzun bir süre çalışacak şekilde tasarlanmıştır. Aletin uzun süre boyunca verimli bir şekilde çalışması, uygun bakımın ve düzenli temizliğin yapılmasına bağlıdır.

Şarj aletiniz, düzenli temizlik dışında herhangi bir bakım gerektirmez.

Uyarı! Alette herhangi bir bakımda bulunmadan önce aletin bataryasını çıkartın. Temizlemeden önce, şarj aygıtını prizden çekin.

- ◆ Alet ve şarj cihazındaki havalandırma deliklerini yumuşak bir fırça veya kuru bir bezle düzenli olarak temizleyin.
- ◆ Motor muhafazasını nemli bir bezle düzenli olarak temizleyin.
- ◆ Aşındırıcı veya çözücü bazlı temizleyici kullanmayın.
- ◆ Mandreni düzenli olarak açın ve iç kısımdaki tozları temizlemek için hafifçe vurun.

Çevrenin korunması



Aynı toplama. Üzerinde bu simge bulunan ürünler ve bataryalar normal evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır.

Ürünler ve bataryalar, hammadde ihtiyacını azaltmak için geri kazanılabilecek veya geri dönüştürülebilecek malzemeler içerir.

Elektrikli aletleri ve bataryaları lütfen yerel yönetmeliklere uygun şekilde geri dönüşüme tabi tutun. Daha ayrıntılı bilgi, www.2helpU.com adresinden edinilebilir

Teknik bilgiler

| | | SFMC305 |
|-------------------------|-------------------|----------|
| Giriş Voltajı | V _{DC} | 18 |
| Yüksüz hız | Dak ⁻¹ | 0 - 2800 |
| Strok uzunluğu | mm | 19 |
| Ağırlık (bataryasız) | kg | 1,45 |
| Kesme kapasitesi | | |
| Ahşap | mm | 90 |
| Çelik | mm | 40 |

Bu alet bir Yalın birimdir ancak aşağıdaki tabloda yer alan şarj cihazlarıyla kullanılabilir.

| Şarj cihazı | | SFMCB11 | SFMCB12 | SFMCB14 |
|---------------|-----------------|---------|---------|---------|
| Giriş Voltajı | V _{AC} | 230 | 230 | 230 |
| Çıkış Voltajı | V _{DC} | 18 | 18 | 18 |
| Akım | A | 1,25 | 2 | 4 |

Bu alet bir Yalın birimdir ancak aşağıdaki tabloda yer alan bataryalarla kullanılabilir.

| Batarya | | SFMCB201 | SFMCB202 | SFMCB204 | SFMCB206 |
|----------|-----------------|----------|----------|----------|----------|
| Voltaj | V _{DC} | 18 | 18 | 18 | 18 |
| Kapasite | Ah | 1,5 | 2,0 | 4,0 | 6,0 |
| Tip | | Li-iyon | Li-iyon | Li-iyon | Li-iyon |

EN62841 uyarınca ölçülmüş ses basıncı düzeyi:

Ses basıncı (L_{pa}) iş istasyonunda 78 dB(A), belirsizlik (K) 5 dB(A)

Ses gücü (L_{WA}) 89 dB(A), belirsizlik (K) 5 dB(A)

EN62841 uyarınca toplam titreşim değerleri (triaksi vektör toplamı):

Tahta kesme (a_w) 10,9 m/s², belirsizlik (K) 1,5 m/s²

Ahşap giriş kesme (a_w) 10,7 m/s², belirsizlik (K) 1,5 m/s²

AB uygunluk beyanı

MAKİNE YÖNETMELİĞİ



SFMC305 - Şarjlı el testeresi Stanley Europe "teknik veriler" altında tanımlanan bu ürünlerin aşağıdakilere uygun olduğunu beyan eder:

2006/42/EC, EN62841-1:2015, EN 62841-2-11:2016+A1:2020.

Bu ürünler aynı zamanda, Yönetmelik, 2014/30/EU ve 2011/65/EU ile uyumludur. Daha fazla bilgi için, lütfen aşağıdaki adresi kullanarak Black & Decker ile iletişime geçin veya kılavuzun arkasına bakın.

Daha fazla bilgi için, lütfen aşağıdaki adresten STANLEY FATMAX ile irtibata geçin veya kılavuzun arkasına bakın.

Bu belge altında imzası bulunan yetkili, teknik dosyanın derlenmesinden sorumludur ve bu beyanı STANLEY FATMAX adına vermiştir.

Patrick Diepenbach

Patrick Diepenbach
Genel Müdür, Benelüks
STANLEY FATMAX,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Belçika
20/05/2022

Garanti

Stanley Fat Max ürün kalitesinden emindir ve tüketicilere, satın alma tarihinden itibaren 12 ay geçerli bir garanti sunar. Bu garanti bildirimini, yasal haklarınıza ektir ve hiçbir şekilde bu haklarınızı kısıtlamaz. İşbu garanti Avrupa Birliği'ne üye ülkeler, Avrupa Serbest Ticaret Bölgesi ve Birleşik Krallık sınırları dahilinde geçerlidir.

Garanti kapsamındaki bir talepte bulunmak için, ilgili garanti talebinin Stanley Fat Max Şartları ve Koşullarına uygun olması ve ürünün satın alma belgesinin yetkili satıcıya veya servise ibraz edilmesi gerekir.

Stanley Fat Max 1 yıllık garanti hüküm ve koşulları ve size en yakın yetkili onarım temsilcisi merkezi, İnternet'ten, www.2helpU.com adresinden veya bu kılavuzda belirtilen adresteki yerel Stanley Fat Max ofisi ile temas kurularak edinilebilir.

Yeni aldığınız Stanley Fat Max ürününü kaydetmek ve yeni ürün ve hizmetlere ilişkin güncel haberleri takip etmek için lütfen www.stanley.eu/3 adresindeki web sitemizi ziyaret edin.

STANLEY® GARANTİ BELGESİ

TÜRKİYE DİSTRİBÜTÖRÜ

| | |
|-------------|--|
| Ünvanı | : STANLEY BLACK&DECKER TURKEY ALET ÜRETİM SAN. TIC. LTD.STI. Kozyatağı |
| Adresi | : İçerenköy Mahallesi Umut Sokak, No:1012- Kat :19 Ataşehir / İstanbul |
| Telefon No. | : (0216) 665 29 00 |
| Faks No. | : (0216) 665 29 01 |
| E-posta | : info-tr@sbdinc.com |

ÜRÜNÜN

| | |
|--------------------|---|
| Cinsi | : |
| Markası | : STANLEY |
| Modeli | : |
| Seri Numarası | : |
| Garanti Süresi | : 2 Yıl (web sitesinden kayıt ile +1 yıl garanti www.stanleytools.eu/3) |
| Azami Tamir Süresi | : 20 İŞ GÜNÜ |

SATICI FİRMANIN

| | | |
|---------------------------------|---|----------------------------|
| Ünvanı | : | |
| Adresi | : | |
| Telefon No. | : | |
| Faks No. | : | Kaşe - Yetkili İmza |
| Fatura Tarih ve No. | : | |
| Ürün Teslim Tarihi | : | |
| Ürün Teslim Yeri | : | |
| Belgeyi Dolduranın Adı Soyadı : | : | |

GARANTİ ŞARTLARI

- Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı firmamızın garantisine kapsamındadır.
- Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketici Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
a- Sözleşmeden dönme,
b-Satış bedelinden indirim isteme
c-Ücretsiz onarılmasını isteme
d-Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,
haklarından birini kullanabilir.
- Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir.
- Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimi veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.
- Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Garanti kapsam şartları ;
a-Ürün hatalı kullanılmamıştır.
b-Ürün yıpranmamış, hırpalanmamış ve aşınmamıştır.
c-Yetkili olmayan kişilerce tamire çalışılmamıştır.
d-Satın alma belgesi (fatura) ibraz edilmiştir.
e-Ürün, tüm orijinal parçaları ile iade edilmiştir.
- Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyumsuzluklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
- Satıcı tarafından Bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

EEE Yönetmeliğine uygundur.



KULLANMA KILAVUZU İÇİN EK BİLGİLER

-Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar;
Cihazı taşıma ve nakliye esnasında hasar verecek şekilde taşınmamalı, bir yerden bir yere fırlatılmamalı, istifleme yapılırken dikkat edilmeli.

-Gümrük ve Ticaret Bakanlığı uyarınca belirlenen kullanım ömürleri aşağıdaki gibidir;

| | |
|-----------------------------|--------|
| Testere Makineleri | 7 yıl |
| Polisaj Makineleri | 7 yıl |
| Matkaplar | 7 yıl |
| Vidalama Makineleri | 7 yıl |
| Zımpara Makineleri | 7 yıl |
| Elektrikli Süpürgeler | 10 yıl |
| Jeneratörler | 10 yıl |
| Akümülatörler | 5 yıl |
| Kesintisiz Güç Kaynakları | 5 yıl |
| Dönüştürücüler | 3 yıl |
| Çim-Ot-Çit Kesme Makineleri | 5 yıl |
| Çim Biçme Makineleri | 5 yıl |
| Zincirli Testere Makineleri | 5 yıl |
| Çapalama Makineleri | 5 yıl |
| Araç Buzdolapları | 10 yıl |
| Buharlı Temizlik Makineleri | 10 yıl |

-Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketici Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;

- Sözleşmeden dönme,
 - Satış bedelinden indirim isteme
 - Ücretsiz onarılmasını isteme
 - Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,
- haklarından birini kullanabilir.

-Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

| Servis Adı | Adres | Telefon | İL |
|---|---|-----------------------|------------|
| 2V Mekatronik | Guney Mobilyacılar San. 1288 Sok. No:22, A Erenler , SAKARYA | 0264 666 18 19 | SAKARYA |
| Akın Elektrik Bobinaj | Agac Isleri San. Sit. 29. Cad. No:84 Melikgazi , KAYSERI | 0352 311 41 74 | KAYSERI |
| Akın Elektrik Bobinaj -MA | Eski San. Bölgesi 5. Cad. No: 8 , KAYSERI | 0352 336 41 23 | KAYSERI |
| Akış Bobinaj | Ulus Cad. San. Sit. Keresteciler Kısmı No: 40 , SAMSUN | 0362 238 07 23 | SAMSUN |
| Altek Mekatronik | Icmeler Mah. Ankara Cad. Erdogan Sok. No: 5/C , İSTANBUL | 0216 494 03 43 | İSTANBUL |
| ARD Makine | İkiteli Org. San. Bol. Saraclar San. Sit. 9. Blok No: 25 , İSTANBUL | 0212 548 24 00 | İSTANBUL |
| Ay Elektrik | Samsat Kapiyasaroglu Garaji No: 7 , SANLIURFA | 0414 215 74 76 | SANLIURFA |
| Aydemir Bobinaj | 1178.cad.(2.sok) No: 89 06370 Ostim, ANKARA | 0 312 354 2928 - 5277 | ANKARA |
| Bakırcıoğlu | Karaagac Mah. Sumerbank Cad. No:18,3 , ERZINCAN | 0446 223 09 59 | ERZINCAN |
| Başar Bobinaj | Namık Kemal Mah. Site 3 Sok. No:1,A , CANAKKALE | 0286 212 3818 | CANAKKALE |
| Başaran Teknik | Beldibi Cad. Sanayi Girişi No: 5,C , MUĞLA | 0252 419 20 29 | MUĞLA |
| Bayraktar Elektrik | Cami-i Kebir Mah. Mahkemecarsısı Cad. No:40,C Merkez , SIVAS | 0346 221 47 55 | SIVAS |
| Beş Yıldız Servislik Hiz. | Kultur Mah. Eski San. carsısı 792. Sok No:27 , DUZCE | 0380 523 51 59 | DUZCE |
| Coşkun Bobinaj | Mahmudiye Mah. 4810 Sok. No: 68 , MERSİN | 0324 337 31 61 | MERSİN |
| Çemberci Bobinaj | Tophane Mah. Palandoken Cad. No:5 Daire:D Merkez,RIZE | (0464) 217 45 00 | RIZE |
| Çetin Elektrik Bobinaj | Yeniuyurt Ayyıldız 5. sokak no:13 Merkez ,TOKAT | 0356 214 63 07 | TOKAT |
| Çetsan Elektrik | San. Sit. Karakol Sok. No: 1 ,DIYARBAKIR | 0412 237 29 04 | DIYARBAKIR |
| Damla Elektrik Bobinaj | Hurriyet Mah. Aktas Cad. No: 17,B , KARABUK | 0370 412 77 00 | KARABUK |
| Deniz El. Ser. Hizmetleri | Hurriyet Mah. Devlet Yolu üzeri No: 54, YALOVA | 0226 461 22 43 | YALOVA |
| Efe Elektrik & Bobinaj-SM | Kızılay Cad. Ulucami Sok. Nural ishani no:10 Seyhan , ADANA | 0322 351 85 86 | ADANA |
| Efe Elektrik Bobinaj | Korfez San. Sit. 12. Blok No: 11 , KOCAELİ | 0262 335 18 94 | KOCAELİ |
| Emek Bobinaj | Kucuk San. Sit. 23. Cad. No: 5/C , CORUM | 0364 234 68 84 | CORUM |
| Emek Motor | Eski San. carsısı 1. Blok No: 2 , NIGDE | 0388 232 83 59 | NIGDE |
| EMS Elektrik | Feyzullah mh. Bagdat cd.Lider sk. No:3 , İSTANBUL | 0216 419 49 93 | İSTANBUL |
| Enerji Bobinaj | Yeni Mahalle Ataturk Bulvarı No: 204/B , AYDIN | 0256 811 43 70 | AYDIN |
| Ermak | Persembe Pazarı Cad. omeraga Sok. No:11 Beyoglu, İSTANBUL | 0212 252 33 86 -95 | İSTANBUL |
| Fırat Servislik | Tunel Cad. Zincirhan Sok. No:3/A Karakoy,İSTANBUL | 0212 252 33 86 -95 | İSTANBUL |
| Furkan Elektrik | NECİP FAZIL BULVARI KEREM SK. NO:12,B Yukarı Dudullu , İSTANBUL | 0216 499 26 63 | İSTANBUL |
| Garanti Bobinaj | Sanayi Sitesi 28. Blok No:2 , BOLU | 0374 215 51 23 | BOLU |
| General Elektrik Bobinaj | Tuzla Mah. Adnan Menderes Bulvarı No: 37,A , MUĞLA | 0252 612 38 34 | MUĞLA |
| Gezer Bobinaj | Turgut Reis Mah. Zeyyat Mandalıncı Cad. No:4/C Turgutreis,MUĞLA | 0252 382 41 70 | MUĞLA |
| Gülsoy Bobinaj | S. Orhan Mah. İlyas Bey Cad. 1111 Sok. No: 5/1,KOCAELİ | 0262 646 92 49 | KOCAELİ |
| Hedef Bobinaj | Sanayi, Golluce Cd. NO:16, 27110 sehatkamil , GAZİANTEP | (0342) 235 15 05 | GAZİANTEP |
| İr Makina | İstiklal Mah. Fevzipasa Cad. No:36 , SAKARYA | 0264 279 01 81 | SAKARYA |
| Kardeşler Bobinaj | Kağıthane Caddesi No :47 caglayan , İSTANBUL | 0212 224 97 54 | İSTANBUL |
| Karesi Kaynak Merkez | Pasa Alanı 45.sk. 10020 Merkez,BALIKESİR | 0266 246 41 01 | BALIKESİR |
| Kartek Havalı El Aletleri(Sadece Havalı Grup) | "Mescit mahallesi Demokrasi Caddesi, Birmes Sanayi Sitesi A4 blok No:33 Orhanlı,Tuzla , İSTANBUL" | 0216 394 45 79 | İSTANBUL |

| Servis Adı | Adres | Telefon | İL |
|-------------------------------------|---|------------------|----------------|
| Katar Bobinaj | Guvenevler Mah. 1. San. Sit. 622 Sok. 6. Blok No: 12,A , AFYONKARAHISAR | 0272 214 48 64 | AFYONKARAHISAR |
| Kent Bobinaj | Ata Sanayi Sitesi No:50 , IZMIR | 0 232 328 10 33 | IZMIR |
| Kılıç Teknik Makina | Guzelyurt, Yıldırım Beyazıt Cd. No:31, 34524 Beylikduzu Osb,Esenyurt , ISTANBUL | (0212) 853 77 49 | ISTANBUL |
| Küre Bobinaj | Ataturk Cad. No: 109 -Bandırma , BALIKESİR | 0266 718 46 79 | BALIKESİR |
| Leveltech Elektronik (Sadece Lazer) | Marmara Sk. No:16,D:8, 06700 Sıhhiye -Cankaya , ANKARA | 0312 36912 86 | ANKARA |
| Makina Market | Sanayi Mahallesi Dost Sok. No:30 Orta Hisar, TRABZON | 0462 328 14 80 | TRABZON |
| Özyl elektrik | Kucuk Sanayi Sitesi Fevzipasa Mah. Hayribatur Cad. 6.Sok. No:7-6, TEKIRDAG | 0282 726 67 04 | TEKIRDAG |
| Ören Elektrik Elektronik | Cavusoglu Mahallesi Kilit Sokak 20,c Yesilyurt ,MALATYA | 0544 979 99 91 | MALATYA |
| Örsler Bobinaj | Ahisanan Cad. 171 Sok. Sedef carsısı No: 9,10 , DENIZLI | 0258 261 42 74 | DENIZLI |
| Öz Kardeş Bobinaj | Yeni San. Sit. 38,A Blok No: 53 , HATAY | 0326 221 22 91 | HATAY |
| Özen Bobinaj | Ata Mah. Tepecik Bulvarı No:39 , AYDIN | 0256 227 07 07 | AYDIN |
| Özen Elektrik Bobinaj x | Vali Mithatbey Mah. Kocibey Cad. Armoni is Merkezi No: 23 , VAN | 0432 214 22 27 | VAN |
| Sistem Bobinaj | İslice, Sanayi Cami Sk. 4-12, 64400 Usak Merkez, USAK | 0276 223 47 72 | USAK |
| Sistem Harita (Sadece Lazer) | Perpa Tic. Mer. B Blok Kat 8 No:855 - Sisli , ISTANBUL | 0212 222 51 51 | ISTANBUL |
| Sözenler Bobinaj | Fevzi cakmak Mah. Komsan Is Merkezi Anamur 10562 Sok. No: 8 , KONYA | 0332 342 63 18 | KONYA |
| Tanrıkulu Makina | "Cumhuriyet Mahallesi, 680. Sk. No:89, 07010 Muratpasa , ANTALYA" | 0242 335 35 82 | ANTALYA |
| Teknik Bobinaj | İnönü Mah. İnebolu Cad. No: 132 , KASTAMONU | 0366 212 62 26 | KASTAMONU |
| Tezcan Elektrik Bobinaj | 1230,1 Sok. No:38 Ostim , ANKARA | 0312 354 80 21 | ANKARA |
| Tezcan Elektrik Bobinaj (Şube1) | Yeni San. Sit. Demir Cad. No:64 Diskapı , ANKARA | 0312 311 28 09 | ANKARA |
| Tezcan Elektrik Bobinaj (Şube2) | calım Sok. No: 32,E Siteler , ANKARA | 0312 348 63 88 | ANKARA |
| TRK Makina | Bagdat Cad. Adali Sok. No: 8 , ISTANBUL | 0216 305 44 43 | ISTANBUL |
| Ulusal Teknik Servis | Halkapınar, Yenisehir, 1203. Sk. No:18,C, 35170 Konak, IZMIR | 0232 469 35 33 | IZMIR |
| Umut Servislik Hiz. | Duztepe Mah. omer Battal Cad. No:49 - sahinbey , GAZIANTEP | 0342 271 71 26 | GAZIANTEP |
| Uzman Bobinaj | Merkez Mahallesi Ataturk Cad. No: 22,A Yalıkavak , MUĞLA | 0252 385 55 59 | MUĞLA |
| Üçgül Bobinaj - Ömer Üçgül | Burhan Mah. Eski Sanayi 1.Sok.No:6,NIGDE | 0534 386 4009 | NIGDE |
| Vokart Ltd. Şti. | Ucevler Mah.Nilufer Tic. Merkezi Yaylali Sok. No:2 Nilufer , BURSA | 0224 254 48 75 | BURSA |
| Yaşar Bobinaj | Asağı Pazarıcı Mah.1068 Sok. No: 19 , ANTALYA | 0242 742 44 07 | ANTALYA |
| Zirve Teknik | Turgut Reis Mah. Fatih Bulvarı No: 394,C , ISTANBUL | 0216 419 24 33 | ISTANBUL |

Not: Yetkili Servis listesi özel koşullar çerçevesinde güncellenmektedir. Bu sebeple en güncel halini sorgulamak için 0216 912 2313 numaralı Stanley Black&Decker Çağrı Merkezini arayabilirsiniz.

DEWALT
STANLEY
BLACK+DECKER

StanleyBlack&Decker

Çağrı Merkezi

0216 **912 23 13**



| | | |
|---|---|--|
| België/Belgique/Luxembourg www.blackanddecker.be enduser.be@sbdinc.com | Stanley Black & Decker Belgium BVBA Egide Walschaertsstraat 16 2800 Mechelen | Tel. NL +32 15 47 37 65 Tel. FR +32 15 47 37 66 Fax. +32 15 47 37 99 |
| Danmark | Black & Decker Roskildevej 22 2620 Albertslund | kundeservice.dk@sbdinc.com www.blackanddecker.dk |
| Deutschland www.blackanddecker.de infobfge@sbdinc.com | Stanley Black & Decker Deutschland GmbH Black & Decker Str. 40, D - 65510 Idstein | Tel. 06126 21-0 Fax 06126 21-2980 |
| Ελλάδα www.blackanddecker.gr greece.service@sbdinc.com | Stanley Black & Decker (Ε/ΛΛΑΣ) Ε.Π.Ε ΓΡΑΦΕΙΑ: Στράβωνος 7 & Βουλιαγμένης 166 74 Γλυφάδα - Αθήνα | Τηλ. 210-8981616 Φαξ 210-8983570 |
| SERVICE: | Ημερος Τόπος 2 -Χάνι Αδάμ 193 00 Ασπρόπυργος - Αθήνα | Τηλ. Service 210-8985208 Φαξ 210-5597598 |
| España www.blackanddecker.es respuesta.posventa@sbdinc.com | Stanley Black & Decker Ibérica, S.C.A. Parc de Negocis "Mas Blau" Edificio Muntadas, c/Bergadá, 1, Of. A6 08820 El Prat de Llobregat (Barcelona) | Tel. 934 797 400 Fax 934 797 419 |
| France www.blackanddecker.fr | Black & Decker (France) S.A.S. 5 allée des Hêtres B.P. 30084 69579 Limonest Cédex | Tel. 04 72 20 39 20 Fax 04 72 20 39 00 |
| Helvetia www.blackanddecker.ch service@rofoag.ch | ROFO AG Gewerbezone Seeblick 3213 Kleinbödingen | Tel. 026-6749393 Fax 026-6749394 |
| Italia www.blackanddecker.it service.italia@sbdinc.com | Stanley Black & Decker Italia Via Energypark 6 20871 Vimercate (MB) | Tel. 039-9590200 Fax 039-9590313 Numero verde 800-213935 |
| Nederland www.blackanddecker.nl enduser.nl@sbdinc.com | Stanley Black & Decker Netherlands BV Holtum Noordweg 35, 6121 RE BORN Postbus 83, 6120 AB BORN | Tel. +31 164 283 065 Fax +31 164 283 200 |
| Norge | Black & Decker Postboks 4613, Nydalen 0405 Oslo | kundeservice.no@sbdinc.com www.blackanddecker.no |
| Österreich www.blackanddecker.at service.austria@sbdinc.com | Stanley Black & Decker Austria GmbH Oberlaaerstraße 248, A-1230 Wien | Tel. 01 66116-0 Fax 01 66116-614 |
| Portugal www.blackanddecker.pt resposta.posvenda@sbdinc.com | Black & Decker Limited SARL Quinta da Fonte - Edifício Q55 D. Diniz Rua dos Malhões, 2 e 2A - Piso 2 Esquerdo 2770 - 071 Paço de Arcos | Tel. 214667500 Fax 214667580 |
| Suomi | Black & Decker PL47 00521, Helsinki | asiakaspalvelu.fi@sbdinc.com www.blackanddecker.fi |
| Sverige | Black & Decker AB Box 94, 431 22 Mölndal | kundservice.se@sbdinc.com www.blackanddecker.se |
| Türkiye www.blackanddecker.com.tr | STANLEY BLACK&DECKER TURKEY ALET ÜRETİM TİC. LTD. ŞTİ. İçerenköy Mahallesi Umut Sokak No:10-12. / 82-83-84 Kat:19 Ataşehir-İstanbul/Türkiye | Tel. +90 216 665 29 00 Fax. +90 216 665 29 01 info-tr@sbdinc.com |
| United Kingdom & Republic Of Ireland www.blackanddecker.co.uk emeaservice@sbdinc.com | Black & Decker 210 Bath Road Slough, Berkshire SL1 3YD | Tel. 01753 511234 Fax 01753 512365 |
| Middle East & Africa www.blackanddecker.ae service.mea@sbdinc.com | Black & Decker P.O.Box - 17164 Jebel Ali Free Zone (South), Dubai, UAE | Tel. +971 4 8863030 Fax +971 4 8863333 |